FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CANA

69 — 14

Province: Ontario — District No. 69 Frontenac — S. District No. 5 — Enumeration District / District du recenseur No. 1 — in / dans Township of Howe Island (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 4

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Robert Foy, Enumerator. / Recenseur. June 7

Numbered in the order of visitation. / Numérotés dans l'ordre des visites.		Residence and personal description. / Résidence et renseignements personnels.								Citizenship, nationality and religion. / Citoyenneté, nationalité et religion.						Profession, occupation, trade or means of living / Profession, emploi, métier ou moyen d'existence					Wage-earners. / Employés.								Insurance held at date. / Assurance en vigueur à date			Education and language of each person five years of age and over. / Instruction et langue de chaque personne de cinq ans et plus.					Infirmities. / Infirmités	
Dwelling House. / Maison	Family household or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu de demeure. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot, ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié, veuf ou divorcé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, préciser la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada. / Année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Année de naturalisation, si étranger de naissance.	Racial or tribal origin. / Origine raciale ou tribale.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation, or trade, if any. / Emploi supplémentaire ou métier de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. (Use initials.) / Travaillant à son compte (voir les initiales.)	Weeks employed in 1910 at occupation or trade. / Nombre de semaines employées en 1910 à l'emploi ou au métier.	Wages received in 1910 at occupation or trade, if any. / Salaire reçu en 1910 à l'emploi ou au métier, s'il y a lieu.	Hours of working time per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Total earnings in 1910 from occupation or trade. / Gains totaux en 1910 provenant de l'emploi ou du métier.	Total earnings in 1910 from other sources than occupation or trade, if any. / Gains totaux en 1910 provenant de sources autres que l'emploi ou le métier, s'il y a lieu.	Place of earnings in 1910 in this employed by the Dom. — Canada. / Lieu de travail en 1910 pour le Dominion — Canada.	Upon life. / Sur la vie.	Against accidents or sickness. / Contre les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in one year. / Coût de l'assurance en un an.	Months at school in 1910. / Mois d'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language ordinarily spoken. / Langue généralement parlée.	Last of Columbia, except Indians west of Rocky Mountains. / Colombie-Anglaise, sauf les Indiens à l'ouest des Montagnes Rocheuses.	Blind. / Aveugle.	Deaf and dumb. / Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1		Pelchat Alfred	Lot 16 R.I.F.	M	Domestic	S	May	1887	24	England	1904		English	English	Church	Labourer	0-9-00	no	yes	no	Farm	52		60		200							yes	yes	E.			
2	29 30	Melville Patrick	Lot 17 Double	M	Head	M	March	1844	47	O			Irish	Canadian	R. Catholic	Farmer	0-0-00	no	no	yes									1000		16.00		yes	yes	E.			
		Catherine		F	Wife	M	Jan	1867	44	O			Irish	Canadian	R. Catholic	None																	yes	yes	E.			
		Edmund		M	Son	S	May	1896	14	O			Irish	Canadian	R. Catholic	none																9	yes	yes	E.			
		Mary Ellen		F	Daughter	S	April	1898	13	O			Irish	Canadian	R. Catholic	none																8	yes	yes	E.			
		Patrick		M	Son	S	March	1900	11	O			Irish	Canadian	R. Catholic	none																8	yes	yes	E.			
		Bertha		F	Daughter	S	June	1902	8	O			Irish	Canadian	R. Catholic																	7	yes	yes	E.			
		Michael		M	Son	S	May	1904	7	O			Irish	Canadian	R. Catholic																	8	yes	yes	E.			
		Bernard		M	Son	S	Sept	1906	4	O			Irish	Canadian	R. Catholic																				E.			
		Catherine		F	Daughter	S	May	1910	1	O			Irish	Canadian	R. Catholic																							
11		Allen		F	Mother	W	June	1830	80	Ireland	1846		Irish	Canadian	R. Catholic	none																	yes	no	E.			
12	30 31	Goodfriend Joseph	Lot 3 R.I.F.	M	Head	M	November	1853	58	O			French	Canadian	Baptist	Farmer	0-0-00	yes	no	no													yes	yes	E.			
13		Mary		F	Wife	M	April	1858	53	O			German	Canadian	Presbyterian	none																	yes	yes	E.			
14		Hector		M	Son	S	Dec	1889	21	O			French	Canadian	Presbyterian	Labourer	0-9-00	no	yes	no	at home	52		90		160			1000		27.00		yes	yes	E.			
15		Florence		F	Daughter	S	Oct	1891	19	O			French	Canadian	Presbyterian	None																	yes	yes	E.			
16		Annie		F	Daughter	S	July	1893	17	O			French	Canadian	Presbyterian	none																	yes	yes	E.			
17		Joseph		M	Son	S	Apr	1895	16	O			French	Canadian	Presbyterian	Labourer	0-9-00	no	yes	no	at home	52		90		150							yes	yes	E.			
18		Olena		F	Daughter	S	Oct	1899	11	O			French	Canadian	Presbyterian	None																9	yes	yes	E.			
19		Falonde Joseph		M	Domestic	S	Sept	1890	20	O			French	Canadian	R. Catholic	Labourer	0-9-00	no	yes	no	odd jobs	30	10	60	60	220	120						yes	yes	E.			
20	31 32	Goodfriend John	Lot 5 R.I.F.	M	Head	M	Sept	1864	44	O			French	Canadian	R. Catholic	Farmer	0-0-00	yes	no	no													yes	yes	E.			
21		Ella S.		F	Wife	M	April	1865	46	O			French	Canadian	R. Catholic	None																	yes	yes	E.			
22		Allen		F	Daughter	S	May	1895	16	O			French	Canadian	R. Catholic	none																9	yes	yes	E.	125		
23		Marian		F	Daughter	S	Dec	1896	14	O			French	Canadian	R. Catholic	none																9	yes	yes	E.			
24		Nora		F	Daughter	S	Jan	1899	12	O			French	Canadian	R. Catholic	none																9	yes	yes	E.			
25		Francis		M	Son	S	Dec	1900	7	O			French	Canadian	R. Catholic	none																9	yes	yes	E.			
26	32 33	Driscoll John	Lot 4 R.I.F.	M	Head	M	June	1836	74	Ireland	1838		Irish	Canadian	R. Catholic	Farmer	0-0-00	yes	no	no													yes	yes	E.			
27		Margaret		F	Wife	M	Dec	1846	64	O			Irish	Canadian	R. Catholic	None																	yes	no	E.			
28		Charles		M	Son	S	Oct	1881	29	O			Irish	Canadian	R. Catholic	Labourer	0-9-00	no	yes	no	at home	52		60		200			1000		2.7.00		yes	yes	E.			
29		Catherine		F	Daughter	S	July	1889	26	O			Irish	Canadian	R. Catholic	none													1000		27.00		yes	yes	E.			
30		Lena		F	Daughter	S	Dec	1896	24	O			Irish	Canadian	R. Catholic	~~none~~																	yes	yes	E.			
31		Lawrence		M	Son	S	May	1888	23	O			Irish	Canadian	R. Catholic	Labourer	0-9-00	no	yes	no	on farm	52		60		200			1000		14.00		yes	yes	E.			
32	33 34	Norris Thomas	Lot 8 R.I.F.	M	Head	M	July	1864	46	O			Irish	Canadian	R. Catholic	Farmer	0-0-00	yes	no	no									1000		16		yes	yes	E.			
33		Frances		F	Wife	M	Dec	1876	34	O			Irish	Canadian	R. Catholic	None																	yes	yes	E.			
34		Mildred		F	Daughter	S	Sept	1902	8	O			Irish	Canadian	R. Catholic																	9	yes	yes	E.			
35		Gone		F	Daughter	S	Sept	1904	6	O			Irish	Canadian	R. Catholic																	7	yes	no	E.			
36		Leonard		M	Son	S	June	1906	4	O			Irish	Canadian	R. Catholic																				E.			
37		Joseph		M	Son	S	Sept	1908	2	O			Irish	Canadian	R. Catholic																				E.			
38		Patrick		M	Son	S	May	1911	2 mo	O			Irish	Canadian	R. Catholic																							
39		Bulger Peter		M	Domestic	S	May	1888	23	O			Irish	Canadian	R. Catholic	Labourer	0-9-00	no	yes	no	farm	52		70		300							yes	yes	E.			
40		Donegive John		M	Nephew	S	Sept	1896	14	O			Irish	Canadian	R. Catholic	None																2	yes	yes	E.			
41		Mary		F	Niece	S	Feb	1900	11	O			Irish	Canadian	R. Catholic	none																9	yes	yes	E.			
42	34 35	Garrah Israel	Lot 9 R.I.F.	M	Head	M	June	1872	38	O			French	Canadian	R. Catholic	Farmer	0-0-00	no	no	yes									1000		14		yes	yes	E.			
43		Margaret		F	Wife	M	Nov	1872	38	O			Irish	Canadian	R. Catholic	None																	yes	yes	E.			
44		Oveline		F	Daughter	S	Aug	1896	14	O			French	Canadian	R. Catholic	none																7	yes	yes	E.			
45		Raymond		M	Son	S	Mar	1899	12	O			French	Canadian	R. Catholic	none																9	yes	yes	E.			
46		Frances		F	Daughter	S	Mar	1901	10	O			French	Canadian	R. Catholic	none																	yes	yes	E.			
47		Loretta		F	Daughter	S	July	1904	6	O			French	Canadian	R. Catholic																		yes	yes	E.			
48		Mabel		F	Daughter	S	Sept	1907	3	O			French	Canadian	R. Catholic																		yes	yes	E.			
49		Elroy		M	Son	S	Feb	1910	1	O			French	Canadian	R. Catholic																		yes	yes	E.			
50	35 36	Kane Thomas	Lot 45 R.I.F.	M	Head	S	Feb	1858	53	O			Irish	Canadian	R. Catholic	Farmer	0-0-00	yes	no	no																		

Rev. 4-P

DAKO